



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	2490	01/07/2020

OGGETTO/BETREFF:

LAVORI DI COPERTURA PER L'EDIFICIO CIMITERIALE IDENTIFICATO DALLA P.ED. 4429 C.C. DODICIVILLE (BOLZANO).-
VARIACIONI AL PROGETTO APPROVATO ENTRO IL QUINDICI PER CENTO DEL CONTRATTO AI SENSI DELL'ART. 106 D.LGS. 50/2016. EURO 3.077,16 (IVA 22% INCLUSA)

ABDECKUNGSARBEITEN FÜR DAS FRIEDHOFSGEBÄUDE DER G.P. 4429 K.G. ZWÖLFMALGREIEN (BOZEN).
ABÄNDERUNG DES GENEHMIGTEN PROJEKTES INNERHALB DER 15% DES VERTRAGES LAUT ART.106 DES G.V.D. 50/2016. EURO 3.077,16 (22% MWST. INBEGRIFFEN)

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 – 2022 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 – 2022 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020-2022 limitatamente alla parte finanziaria;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2020-2022 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 recante "BILANCIO 2020 – 2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) – PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend "HAUSHALT 2020 – 2022 – GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) – DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN" mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1439 del 09.04.2020 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Preso atto che con la suddetta determinazione dirigenziale il Direttore della Ripartizione 6 ha altresì nominato l'Ing. Rosario Celi ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale per :

a) procedure di acquisto di beni e servizi, compresi quelli di ingegneria ed architettura, attinenti al proprio centro di costo/ufficio di importo unitario inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

b) procedure di lavori pubblici fino a 2.000.000,00 di euro fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

Vista la determinazione dirigenziale n.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1439 vom 09.04.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 - die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Festgestellt, dass mit der obengenannten Verfügung hat der leitende Beamte der Abteilung 6, Ing. Rosario Celi im Sinne von Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, von Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, von Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 für folgende Bereiche als einzigen Verfahrensverantwortlichen in allgemeiner Hinsicht ernannt:

a) Verfahren für den Kauf von Gütern und Dienstleistungen (einschließlich der Ingenieur- und Architektenleistungen), die sich auf die eigene Kostenstelle für einen Einheitsbetrag unterhalb des EU-Schwellenwerts beziehen, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor;

b) Verfahren öffentlicher Arbeiten bis zu 2.000.000,00 Euro, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben

2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche "Codice");
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della

für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute

salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;

e della sicurezza nei luoghi di lavoro” in geltender Fassung.

premesse che l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici è competente per quanto concerne la gestione e la manutenzione straordinaria del cimitero;

Vorausgeschickt, dass das Amt für Öffentliches Bauwesen und Gebäude für die Führung und außerordentliche Instandhaltung des Friedhof zuständig ist.

Premesso che con determina dirigenziale n. 4709 di data 17.05.2019 sono stati assegnati all'impresa PICHLER PROJEKT SRL di Bolzano i lavori di copertura per l'edificio cimiteriale identificato dalla P.Ed. 4429 C.C. Dodiciville a Bolzano;

Vorausgeschlickt, dass mit Verfügung des leitenden Beamten nr.4709 vom 17.05.2019 an das Unternehmen PICHLER PROJEKT GMBH aus Bozen die Abdeckungsarbeiten des Friedhofsgebäudes identifiziert in der G.P. 4429 K.G. Zwölfmalgreien in Bozen vergeben wurde

che nel corso dei lavori si è resa manifesta la necessità di eseguire alcuni lavori di variante non previsti in progetto e non considerati nell'elenco prezzi, finalizzati al miglioramento dell'opera e alla sua funzionalità;

Während der Arbeiten wurde es notwendig, einige Abänderungsarbeiten vorzunehmen, die nicht im Projekt und im Preisverzeichnis vorgesehen waren. Diese sind für die Funktionalität und Verbesserung des Bauwerks notwendig.

che, ai sensi dell'art 106 del D.lgs. 50/2016 si rende necessario, sia la stipula di un nuovo prezzo non compreso nell'EPU di contratto, ma necessario al perfezionamento dell'opera stessa, nonché dell'aumento dell'importo di contratto entro il 15,00 per cento;

Laut Art.106 des G.v.D. 50/2016 ist der Abschluss von neuen Preisen notwendig, die in der Liste der Einheitspreise des Vertrages nicht vorgesehen waren, aber für die Perfektionierung des Bauwerks nötig sind. Daher erhöhen sich die Kosten des Vertrag innerhalb von 15%.

che l'importo della presente variante in corso d'opera, al netto del ribasso d'asta (15,024 %) ammonta a:

Der Betrag der vorliegenden Variante im Laufe der Arbeiten, abzüglich des Abschlags (15,024 %) ist wie folgt aufgelistet:

- Nuova lavorazione	€	2.968,20
- Ribasso d'asta 15,024%	€	445,94
- totale	€	2.522,26
- Iva 22%	€	554,90
- Totale	€	3.077,16

- neue Arbeiten	€	2.968,20
- Abschlag 15,024%	€	445,94
- Summe	€	2.522,26
- Mwst. 22%	€	554,90
- Summe	€	3.077,16

visto il verbale di concordamento del nuovo prezzo di data 30.06.2020, sottoscritto dal direttore dei lavori Ing. Francesco Azzali e dal legale rappresentante dell'impresa PICHLER PROJEKT S.r.l. di Bolzano – Signor Alberto Brignach, con cui vengono concordati nuovi prezzi non compresi nell'EPU di contratto;

Nach Einsichtnahme in das Protokoll der Vereinbarung von neuen Preisen vom 30.06.2020, unterzeichnet vom Bauleiter Ing. Francesco Azzali und vom gesetzlichen Vertreter des Unternehmens PICHLER PROJEKT GMBH aus Bozen – Herr Alberto Brignach, mit welchem die neuen, in der Liste der Einheitspreise des Vertrages nicht inbegriffenen, Preise vereinbart wurden.

che per tanto il quadro economico risulta così strutturato:

Daher ist die Kostenaufstellung wie folgt zusammengefasst:

A per lavori		A ARBEITEN			
A.1	Importo lavori	Euro	816.909,98	A.1	Arbeitsaufwand
	TOTALE SOGGETTO A RIBASSO	Euro	816.909,98		GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT
	ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso	Euro	26.310,73		SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen
TOTALE A		Euro	843.220,71	GESAMTBETRAG A	

B per somme a disposizione			B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen		
B.1	Spese tecniche	Euro	185.488,07	B.1	Technische Spesen
B.2	Imprevisti	Euro	36.864,99	B.2	Unvorhergesehenes
B.3	I.V.A.22% A+B.1+B.2	su Euro	234.426,30	B.3	MWST. 22% auf A+B.1+B.2
TOTALE B		<i>Euro</i>	456.779,36	GESAMTBETRAG B	
TOTALE A + B		<i>Euro</i>	1.300.000,00	gesamtbetrag	A + B

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi **dell'art. 26 comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.** e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile, a seguito di indagine di mercato (c.d. affidamento diretto, previa consultazione di tre operatori economici, ove esistenti);

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von **Art. 26, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.** und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar, nach erfolgter Markterkundung direkt zu vergeben (sog. Direktauftrag mit vorheriger Konsultierung von drei Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden).

Il Dirigente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

vista la Determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 von 7. Juli 2011, "Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August 2010, Nr. 136".

che il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano ai fini della trasparenza, così come previsto dall'art.28/bis della L.P. 22.10.1993 n.17;

Die vorliegende Maßnahme wird im Einklang mit Art.28/bis des LG. 22.10.1993 Nr.17 zum Zwecke der Transparenz auf der Internetseite der Stadtgemeinde Bozen veröffentlicht.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Il Direttore dell'Ufficio 6.3

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor des Amtes 6.3:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

di approvare la variazione al progetto entro il 15% del contratto, relativa ai lavori della copertura per l'edificio cimiteriale identificato dalla P.Ed. 4429 C.C Dodiciville a Bolzano.

das Varianteprojekt innerhalb 15% des Vertrages, bezüglich der Abdeckungsarbeiten für das Friedhofsgebäude der G.P. 4429 K.G. Zwölfmalgreien in Bozen, zu genehmigen.

di affidare i lavori di variante per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta PICHLER PROJEKT S.r.l. di Bolzano per l'importo di 3.077,16 euro - (IVA 22% inclusa);

die Zusatzarbeiten, aus den in den Prämissen angegebenen Gründen, an das Unternehmen PICHLER PROJEKT GMBH aus Bozen für den Betrag von 3.077,16 € (inklusive 22% Mwst.), zu vergeben.

di approvare il nuovo quadro economico relativo ai lavori di realizzazione di una copertura per struttura cimiteriale identificata dalla P.Ed. 4429 C.C. Dodiciville a Bolzano, come riportato nella tabella sottostante;

die neue Kostenaufstellung der Arbeiten zur Verwirklichung einer Überdachung der Friedhofsstruktur, identifiziert in der B.P. 4429 K.G. Zwölfmalgreien in Bozen, wie folgt abgeändert:

A per lavori			A ARBEITEN	
A.1	Importo lavori	Euro	816.909,98	A.1 Arbeitsaufwand
	TOTALE SOGGETTO A RIBASSO	Euro	816.909,98	GESAMTBETRAG, DER DEM ABSCHLAG UNTERLIEGT
	ONERI SICUREZZA NON soggetti a ribasso	Euro	26.310,73	SICHERHEITSKOSTEN die dem Abschlag NICHT unterliegen
TOTALE A			Euro	843.220,71
				GESAMTBETRAG A

B per somme a disposizione			B der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen	
B.1	Spese tecniche	Euro	185.488,07	B.1 Technische Spesen
B.2	Imprevisti	Euro	36.864,99	B.2 Unvorhergesehenes
B.3	I.V.A.22% A+B.1+B.2	su Euro	234.426,30	B.3 MWST. 22% auf A+B.1+B.2
TOTALE B			Euro	456.779,36
				GESAMTBETRAG B
TOTALE A + B			Euro	1.300.000,00
				gesamtbetrag A + B

- di non aver rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen

- Contratti*“ e del *“Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione”* nella scelta dell’operatore economico, in quanto ditta già presente in cantiere;
- di approvare lo schema della lettera d’incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l’Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista incaricato;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell’art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell’art. 21 del *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”*;
 - di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 2020 e che pertanto l’obbligazione diverrà esigibile nell’esercizio 2020;
 - di impegnare, ai sensi dell’art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all’art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30
- betreffend den Grundsatz der Rotation nicht berücksichtigt zu haben, da die Firma bereits auf der Baustelle arbeitet;
 - den Entwurf des Auftragschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem auserwählten Freiberufler abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei das Amt 6.3 Öffentliche Arbeiten, Gebäude hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“* abgeschlossen wird;
 - zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung innerhalb des Jahres 2020 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2020 fällig ist;
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;
 - Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen

giorni al Tribunale Regionale di
Giustizia Amministrativa - Sezione
Autonoma di Bolzano.

Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion
Bozen - Rekurs eingereicht werden.

U:\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\pzampier\Determine di impegno\Determinazione_impegno_titolo_II\2020\DET.
APPROVAZIONE NUOVI PREZZI-2-geom-DF.doc

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	3111	12092.02.010900014	Cimitero - manutenzione straordinaria corpo centrale p.ed. 4429 - C.C. Dodiciville	3.077,16

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
CELI ROSARIO / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

c5011aa78dfa4f467f4871245e95abe0c4dac99923fc8f32ee05130d8b559176 - 4777362 - det_testo_proposta_01-07-2020_09-12-27.doc
0f2a9611d88f099af7269f28e8b85c7cd517d9ca10e144f011972917704e9df7 - 4777363 - det_Verbale_01-07-2020_09-14-19.doc
00dbdbc2d7b26f5f3885512cc7c86cb9233d21fa0e9e8ab0e44891cf362aa8dc - 4777390 - modello_Allegato Impegno.doc
dc79e2e385172b3513ecc4bc00325ae7ccc8a07ae71f5c50646355951a144e89 - 4777391 -
Pichler_Projects_GmbH_Durc_INAIL_20671506_scadenza-02072020.pdf
d56a872ce81fd73a858b7cb041bead7a74ee7efdb978f20cf9d1ab6e569af2eb - 4779932 - Allegato contabile perizia
cimitero.pdf